

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANC IV

Viernes 12 de Mayo de 1905

NUM. 1057

Los cervantómanos

Se ha dicho que «El Quijote» es como una gran enciclopedia en que tienen una manifestación, ó un precedente los más complejos conocimientos humanos.

Aunque mucho se ha exagerado respecto á este particular, es lo cierto que el libro de Cervantes asombra por la universalidad de conocimientos que revela y así se explica que en todos los tiempos haya tenido «El Quijote» una legión de individuos de todas las profesiones, consagrados á buscar en sus páginas máximas, enseñanzas, ó alusiones á todas las ramas del saber humano.

Este nobilísimo movimiento de opinión ha engendrado el cervantinismo, así como la exageración de estas aficiones ha dado origen á la cervantomanía, ó sea á una legión de cervantómanos perturbados, dignos de tener un puesto de honor en la celda del manicomio.

La locura de D. Quijote ha hecho verdaderos estragos. En este aspecto, el cervantinismo tiene un alto interés psicológico y ha llegado á constituir que en términos profesionales se llaman «casos clínicos.»

Los efectos de este furor cervantino se hicieron un tiempo tan considerables que hace veinticinco años el ilustre frenopata propuso la creación de un manicomio de cervantómanos para estudiar los rasgos de esta manía especialísima.

Relatemos un caso de cervantomanía.

Hace muy pocos años ejercía en Valladolid con laudable éxito un médico cirujano. La fatalidad, ó el azar cayeron en manos del buen doctor un ejemplar del «Quijote», editado según parece, en el año 1605. Las páginas y entrelíneas del tal libro estaban llenas de anotaciones manuscritas.

Al verlo los inteligentes y el doctor fué unánime. Aquello era un tesoro. De todas partes llovieron curiosos ávidos de contemplar el curioso ejemplar.

Un día presentáronse inopinadamente unos extranjeros y ofrecieron al médico una cantidad en oro equivalente al peso del ejemplar manuscrito. ¡Ni por esas! El doctor negoció todo trato y los extranjeros se fueron al parecer malhumorados.

Cuando apenas habían desaparecido el curioso que hojeaba el volú-

men advirtió que le faltaban las notas marginales. ¡Los extranjeros habían escamoteado el libro preciado!

Convencido de ello el doctor salió á la calle el buen doctor con la velocidad del rayo. Los extranjeros habían partido en un coche. Funcionó el telégrafo, se puso en movimiento la benemérita y los extranjeros fueron capturados. Comenzó á instruirse proceso, se cambiaron notas internacionales y aquello paró en un sobresimiento.

Con este episodio no hay que decir lo que llegó á exaltarse la fiebre del doctor cervantómano. Aquel ejemplar debía ser un tesoro. Las notas manuscritas del márgen eran seguramente de la propia pluma de Cervantes. Tuvo una idea estupenda. La de escribir unos comentarios sobre las famosas anotaciones y hacer del libro una edición monumental. La empresa era enorme, pero era rico. Montó una imprenta por su propia cuenta, trajo del extranjero los últimos perfeccionamientos de las artes gráficas y se puso á escribir cuartillas y cuartillas.

El éxito coronó la empresa. Pero, ¡oh, dolor!, con la terminación de ella coincidió la llegada á Valladolid de una notabilidad de las letras españolas, de erudición vastísima y académico por más señas.

Gozoso y trémulo, el doctor acude á presentar el libro portentoso al literato. Este lo hojea, examina las notas y dice algo que deja petrificado al exaltado cervantómano. ¡Aquella letra no es de Cervantes!

El doctor oye estas palabras como su sentencia de muerte. Aléjase pensativo, desolado... Aquella noche tiene fiebre. Al siguiente día adviértense en él síntomas extraños. Pocos días después se manifiesta el primer acceso de locura. Y loco vive hasta la muerte.

Ahora, dos palabras para satisfacer la natural curiosidad de nuestros lectores. ¿Eran las notas manuscritas de puño y letra de Cervantes? Ya habeis oído el dictamen del académico. Pues contra este parecer pronuncióse más tarde el de varios peritos calígrafos, quienes después de minuciosos cotejos con originales de Cervantes, declararon que aquella era su letra.

CARTAS

À una amiga

Alicia incomparable, te acuso reci-

bo de tus interesantes noticias *dril naranja* que seguramente para nosotros los pobres majares que tanto gozamos con los trinitos, serán de gran utilidad. Ya sé de una que está preparando un lindo traje con arreglo á tu bello modelo.

Estos días han abundado los acontecimientos en Melilla, acontecimientos artísticos que han proporcionado á este vecindario agradable y cultísimo entretenimiento.

El mes de las flores, esta deliciosa treintena consagrada á la Virgen lleva todos los días á la Iglesia numerosa concurrencia.

Se hace allí música divina, querida Alicia. Las señoras de Laguna, Muñiz de Tur y Huguet, nos han hecho oír de una manera delicada, correcta, ideal, sublimes composiciones de los mejores maestros.

El coro de querubines, siempre alinado y expresivo repite en las alturas:

¡Venid, venid, venid!

Y los pollos responden por lo bajo haciendo un parado muy gracioso: *no nos dejan subir.*

¿Qué te diré del festival del Quijote?

En sobre aparte te envío un número de EL TELEGRAMA para que veas, hija, para que veas con que magnificencia se llevó á cabo y que éxito supo obtener.

Yo solo te daré aquí cuenta de mi impresión particular.

Para mí—y para el público lo mismo, María Laguna nada tiene que envidiar á la estrella más luminosa del cielo de la ópera. Todo lo posee, voz purísima impregnada de inabarcable dulzura, que maneja á su artístico capricho en todos los registros, haciendo verdaderos milagros de agilidad, rostro bellísimo, distinguido porte y atrayente simpatía.

Con todos esos elementos figúrate las ovaciones que conquistó.

La señora de Tur asombra con la universalidad de su talento. Pianista genial, canta primorosamente, maneja los pinceles con fortuna y declama de un modo maravilloso. Nunca mejor encajada la frase: es un estuche.

Y no me queda tiempo para otra cosa que para darte cuenta de que en los hogares domésticos de esta, todas las manos que manejan la aguja están ocupadísimas en una labor trascendental: en dar vuelta á las actuales decadentes mangas, para convertirlas en algo parecido á las antiguas

de jamón. ¡Con echar los puños al hombre!

Melilla Mayo.

Ts. Albina.

DISCURSO

leído por el señor don José María Laguna en el festival celebrado para la conmemoración del tercer centenario de la publicación del *Quijote* en el Teatro Alcántara de Melilla, el día 8 de Mayo de 1905.

Excmos. Sres.

Señoras.—Señores.

Un aragonés, mi distinguido paisano don Mariano de Cavia, inició el año último en la Corte, la idea de celebrar dignamente en toda España, la conmemoración del tercer Centenario de la publicación del inmortal libro de Cervantes «Don Quijote de la Mancha»; y véase como, aquí, en este rincón del África española, en este pedazo de tierra arrancado á la morisma, uno de los pocos que nos quedan, cuando debiera ser el punto de arranque del imperio español en Marruecos, otro aragonés que nada vale, pero que mucho siente, ha venido á llenar igual misión en esta plaza, haciéndose eco de anteriores ideas lanzadas en la prensa, aceptando muchos su pensamiento, acogiendo el Casino Militar, y aprobado con el entusiasmo que merece la idea en sí y no por quien lo expone, por el excelentísimo señor General Gobernador que con tanto acierto rigió los destinos de esta ciudad.

Quisiera que este discurso mío, se ajustara de tal manera en sus conceptos, al carácter y significación de esta solemnidad, y que mis palabras, que por ser las del último entre todos, van sin embargo á la cabeza de los demás, por una excepcional paradoja hija de vuestra bondad y cariño para conmigo, hallaran eco en nuestros nobles sentimientos y amabilidad reconocida en todos vosotros, para que de ese modo no me negárais aquella dulce y exquisita benevolencia que ya he tenido ocasión de recibir otra vez de vuestra generosidad reconocida.

Había transcurrido más de un siglo desde la muerte de Cervantes, y estaba excitando la admiración del mundo tan insigne español, cuando todavía yacía su nombre olvidado en su propia patria, donde por lo menos, apenas eran conocidos los sucesos más importantes de su vida.

Sensible es decirlo, pero lord Cas- teret, á la par que hacia un obsequio á la reina Carolina, esposa de Jorge II de Inglaterra, quiso recordar á los españoles la obligación de honrar el mérito de uno de sus más ilustres patrios, encargando á don Gregorio Mayans, la biografía de Cervantes. Roto así el hielo, desterrado el olvi- do en que se tenía á tan insigne va- te, no faltaron luego un Iriarte, Sar- miento, Montiano, Pingarrón, Naza- rre, Cano, Flores, Pellicer y otros, en- tre ellos don Martín Fernandez de Navarrete, que no se cuidaran de sa- car á la publicidad los hechos immor- tales del célebre manco de Lepanto.

Cosas de nuestra España, lo mismo ayer que hoy, igual en el siglo 16 que en el siglo 19 y 20; ha sido preci- so que los extranjeros en San Peters- burgo, Moscou y Paris, reconocieran el mérito indiscutible y premiaran con prodigalidad á otro ilustre pai- sano mio, don Santiago Román y Ga- jal, para que en España advirtiéra- mos que era un sabio; que reciente- mente se concediera el premio Nóbel á don José Echegaray, para que se decidiera la nación á rendir un tribu- to grandioso de homenaje á su talen- to; que en París se concediera el pre- mio Diemer á Joaquín Malats, para saber que podíamos contar con un pianista eminente, que las Academias extranjeras admira á un Codera, un Menendez Pelayo y mil y mil que se- ría interminable citar, para que nos descubriéramos con respeto ante esas lumbreras de la ciencia, y que tam- bién llorásemos la muerte de un Cá- novas, un Cardenal González, un Pí y Margall, un Castelar, un Balmas Pe- rál y tantos otros, para enterarnos de lo grandioso de sus figuras y de la ta- lla monumental de sus poderosas in- teligencias.

Por eso, mi corazón de español en- tusiasta, se llena de júbilo inmenso al ver como se ha coronado en vida á un Quintana y Zorrilla, como se ha honrado á su presencia á Campor-

mor, Núñez de Arce, Curros Enriquez, Echegaray y Caballero y que la Es- paña del siglo XX resurge brillante y poderosa, entusiasta y decidida, para honrar la memoria de don Miguel de Cervantes, recordando que aún hay muchos pechos donde no se ha extin- guido el amor por la patria y el re- cuerdo de nuestras glorias hoy tan presentes como hace tres siglos.

Después de 300 años, España ente- ra conmemora la aparición del *Quijo- te* en el mundo; aparición que se hizo cuando España había realizado su unidad geográfica, había descubierto América y había alcanzado el primer puesto en el concierto de las naciones cristianas; hoy rota la unidad geográ- fica, perdida América, reducida Espa- ña á sus límites más estrechos, recuer- da con júbilo, con amor y con fé la aparición del *Quijote* y la celebra- ción. Han pasado tres siglos desde en- tonces durante los cuales se sucedie- ron con rapidez vertiginosa, aconte- cimientos múltiples, cambios impor- tantes, revoluciones profundas y Es- paña no obstante festeja el tercer cen- tenario del *Quijote*.

Continuará.

Ecos de la insurrección

El último combate

Ayer tuvimos ocasión de hablar con un moro de Beni-Snassen, recién llegado de Ujda, el cual nos dió inter- resantes detalles de la última acción librada entre leales y rebeldes. He aquí sus manifestaciones:

El lunes de la corriente semana, pasó revista á la mehalla imperial, Muley Mustafá, prestigioso Cherif, llegado recientemente de Fez; las fuerzas que estaba formadas en de- rredor de la plaza, hicieron salvas en honor del Cherif, y momentos antes de retirarse, sonaron disparos, he- chos desde el monte Naima, al Este de Ujda y en territorio de los de la

Mehalla, que habían ocupado las gen- tes de Bou-Amama.

Mustafá excitó á los imperiales y estos se lanzaron contra los rebeldes con tal ímpetu, que se vieron obliga- dos á retroceder en dirección de su campamento.

Los contingentes de Beni-Snassen, que se encontraban con los imperia- les, marcharon al frente del Bachir Messaud, con el fin de atacar al mismo tiempo el campamento del Ro- ghi. La operación fué también afor- tunada para los imperiales, pues el enemigo, tras corta resistencia, por lo inesperado del ataque, levantó las tiendas con toda precipitación, dirigiéndose á Beni Alliak, en el ter- ritorio de los Zekaras.

Bou-Amama no tuvo tiempo de practicar análoga operación y vióse precisado á abandonar las jaimas, que fueron quemadas por los impe- riales.

El morabito ha instalado su cam- po en Ben-Aunimar, al S. E. de Uxda.

En el campo fronterizo

Los contingentes que manda Ma- ley El-Mehedy, continúan en Beni Buifur, no habiendo marchado á re- forzar las huestes del Roghi, por ges- tiones del Schaldy, quien teme que en cuanto se aleje el Mehedi, surjan desórdenes en Guelaya y proclamen á Abd-el-Azís sus partidarios.

El suceso de ayer

Ayer mañana se desarrolló un san- griento suceso en el campo vecino, á corta distancia de los límites, que provocó ligera alarma.

Diversas versiones circulan acerca del modo como los hechos ocurrie- ron.

La que se tiene por más verosímil es la siguiente:

Tres moros de Benisidel se diri- gían á la plaza, y fueron agredidos por un cuartel de la misma kábila, enemigo de aquellos, (á quienes creía autores de la muerte de un su pa- riente, ocurrida hace varios meses), el cual les hizo dos disparos de Ro-

mington, sin consecuencias, empu- jando la huida y refugiándose en una casa inmediata, en terrenos de Mazuza.

Los agredidos trataron de apo- rarse del autor de los disparos y como salieran en su defensa los due- ños de la casa referida, se trabó encen- zada lucha, en la que resultaron muertos los tres moros de Benisidel y un hermano del propietario de la casa.

El sangriento suceso ha provocado gran agitación en Benisidel, siendo posible que los de esta kábila trat- de tomar represalias contra los Mazuza.

CASINO MILITAR

La conferencia de anoche

Ante distinguida y numerosa au- dencia, disertó anoche brillan- temente sobre «La electricidad» el il- trado Jefe de esta Central Telegrá- fica don Alberto Miret.

Empezó así:

«Modesto obrero de la electrici- dad á ella he dedicado todas mis ener- gías y ella ha sido y es constantemente primordial y único objetivo de mis trabajos. Seducido por ese magní- fico fluido, que en todas partes existe, he sabido abstraerme al encanto in- definible, que causa al hombre, el poder disponer á su capricho de un elemento tan poderoso, y á la par tan dócil á la voluntad humana, que el mismo tomamos de él cantidades co- losales; las cuales mal dirigidas pro- ducirían grandes hecatombes, com- usar tan solo debilísimas porciones de la misma, incapaces por su pequ- ñez de ser percibidas por el organís- mo mas delicado.»

Hizo historia de la electricidad, re- latando minuciosamente los trabajos de los sabios más eminentes ha- nuestros días.

Demostró la importancia que

HISTORIA DE AMOR

Narración de Alejandro Dumas, padre.

—Fernando, por el contrario, sobre no poseer bienes de fortuna, tenía un talento muy disputable, y por más que fuese agudo y de modales refinados, su físico, como ya hemos visto, no reunía suficientes circunstancias para combatir cierta repulsión que María sentía hacia él. Pues bien, tan pronto aquel hubo pronunciado estas tres mágicas palabras: *Sea mi esposa*, se había obrado el hechizo; y el hombre que, para niente, no era lo bastante simpático, lo fué lo suficiente para ma- rido.

«Cierta es que, cual el escudero Ubaldo, me bastó sacudir mi varilla para desvanecer todos los maleficios de la selva encantada, y para que en contestación á lo que yo le dije, de que á mí me comía una locura, brotase de los labios de María este lamento involuntario:

«—Y yo estoy segura de ello.

«Con todo, no era menos cierto también que, fuese fascinación matrimonial, fuese empacho de faltar á la palabra, ó bien repugnancia de volver-

se atrás, María estaba resuelta á dejar de ser María D..., esto es una artista como no había otra, para convertirse en la señora baronesa de S..., lo que podía llegar á ser todas las mujeres. Y esto que digo me lo demostró por modo irro- futable al haber accedido á partir al día si- guiente.

«Me recoji reflexionando en el singular papel que el acaso, que me conducía á Nápoles, me hacía desempeñar en la vida de nuestros dos enamora- dos; y digo nuestros dos enamorados, porque Fer- nando me parecía, por sí sólo, sentir amor bastan- te para él y para su futura.

«¿Por qué la casualidad me había elegido á mí y no á otro? Quisiese que se me ocurriera la idea de que el dios á quien representaban con los ojos ven- dados se había levantado un tanto la venda en el instante en que yo pasé, y que no sin intención oculta pusiera en mí la mano.

«Sin embargo declaro que tal intención estaba por tal manera oculta, que ya era imposible descubrir el más insignificante ápice de ella.

«Por un instante mi posición me pareció tan ridícula, que estuvo en un tris como no abandoné esperanzas y novios y emprendí el viaje solo.

«Profundizando bien el sentimiento que me do- tuvo, creo que fué el mismísimo que ligaba al bo- nachón Mercier á la vida: la curiosidad; pero sea

lo que fuere, curiosidad ú otro sentimiento, dormí malamente.

«Cuan la una mujer está de viaje, por poco es- queta que sea nunca se parte á la hora profijada así es que en lugar de darnos á la vela al alba eran las ocho cuando nos encaminábamos hacia Santa Oucia, donde debíamos embarcarnos, acom- pañados del Capitán de la pequeña embarcación.

«Apenas habíamos andado cien pasos, cuando nos encontramos con un sacerdote, el cual cruzó por delante de nosotros, en dirección á la izquierda, lo que era un presagio doble.

«—¿Que tiene V.? pregunté al capitán, al ver que este movía la cabeza.

«—¿Qué? me respondió éste, que como bú- siciliano era supersticioso; que si quieren V. creerme...

«—¿Qué haríamos si le creyéramos á V.? le pregunté al ver que se detenía como avergonzado lo que iba á decir.

«—Aplazarían Vds. la salida para otro día,

«—¿Y por qué aplazarla?

«—¡No ha visto V.!...

«—Si he visto: un sacerdote.

«—¡Y pcos!

«—¡Y pues! repetí yo volviendo el rostro hacia Fernando.

«—¡Bah! dijo riendo el barón, no me d

descubrimiento de la electricidad ha tenido para el mundo, y la distinta suerte que la Europa hubiese corrido de conocerse hace un siglo la electricidad tal como hoy la conocemos. Para ello habló de Waterloo, fijándose en dos hechos de esta memorable batalla: uno el error sufrido por Napoleón tomando al ejército enemigo por sus reservas; otro la jugada de bolsa que Bataillard realizó con ganancia de muchos millones, por ser el primer conocedor del resultado de aquel combate.

Después dijo lo que era una pila, como funcionaba, y las transformaciones sufridas por este primer generador de la electricidad dinámica.

Del estudio de las corrientes de la pila, pasó al de los efectos de unas corrientes sobre otras, de estas sobre los imanes y el hierro dulce, terminando en la inducción, base hoy de las modernas máquinas magneto-eléctricas y dinamos.

Después de hacer ver todo lo que con la electricidad se consigue, habló de las distintas teorías físicas recibidas para explicar la naturaleza de dicho fluido, y terminó con la teoría de las vibraciones, en virtud de la cual, el movimiento del éter es el origen del calor, de la luz y de la electricidad.

Una entusiasta salva de aplausos resonó en la sala al terminar el señor Miret su brillante conferencia siendo muy felicitado.

Nosotros también le enviamos nuestros parabienes por el nuevo triunfo que ha conquistado, consolidando su reputación de hombre de ciencia y elocuente.

NOTICIAS

De viaje

En el «C. de Mahón» marcharon don Francisco Adam y familia, don Emilio Cánovas, don Pedro Luéjico, don Francisco Belmonte, don Lovigildo Pimentel y el señor Secretario de la Junta de Arbitrios y 520 soldados.

Procedentes de Tánger llegaron a bordo el «Tel» 12 pasajeros.

Economato Militar.—Vías de 4.ª plana

Un accidente

Ayer mañana se produjo un accidente desgraciado en la casa que ocupa la Pagaduría de la Comandancia de Ingenieros.

Una mujer como de unos cuarenta años de edad, sierviente del maestro Aparejador, Sr. García, al subir una estrecha escalera que del patio conduce a la azotea, tuvo la desgracia de perder pié, cayendo desde una altura de tres metros.

Al ruido que causó la caída, salieron al patio el Comandante de Ingenieros Sr. Borlado y un sargento espolente que se encontraban en la azotea, los cuales prestaron los primeros auxilios a la mujer, que sufría de grandes dolores en un momento.

Avisado el médico Sr. Plaza, resultó del reconocimiento, que la infeliz herida presentaba la fractura del radio, siendo convenientemente encurada.

Gracias

Los daños muy expresivos al «Reo de Melilla» por las amables frases que nos dedica al hablar de nuestro último extraordinario.

A la vez que hacemos presente nuestro agradecimiento, manifestamos al estimado colega que hemos dado las órdenes necesarias para que en su redacción no falte nuestra diaria visita.

A la Argelia

Ayer embarcaron con rumbo a la Argelia, 4.045 moros en los vapores «Tull», «Norma» y «Zenith».

Por acuerdo entre las compañías, cesó la competencia, percibiendo el primer barco el cuarenta por ciento, el segundo el treinta y cinco y el tercero el veinte y cinco por ciento del total importe del pasaje.

Este importe es de pesetas.

El «Gibel Habib» marchó a Alhucema donde ya se encuentran el «Lady Love» y otro vapor para embarcar los moros de aquellas kábilas.

Un proyecto

Se sigue la idea de construir por pequeñas acciones un barrio obrero, habiéndose celebrado una junta preliminar que presidió el General Segura, nombrándose en ella una comisión compuesta por el General Muñoz y los señores D. Manuel Becerra y D. Miguel Acosta.

Otro día nos ocuparemos extensamente en el asunto.

Consejo de guerra

En el cuartel de Artillería se celebrará hoy Consejo de Guerra presidido por el coronel Ollero para fallar la causa instruida contra un soldado del Batallón Disciplinario acusado del delito de desertión.

Caida desgraciada

En el Puesto de Socorro fué asistida la anciana Clara Naranjo que por consecuencia de una caída se fracturó la pierna derecha.

Ingresó en el Hospital Militar.

Fuga

Del fuerte de Cabrerizas se fugó ayer tarde un confinado.

Sorteo de regalos

EL TELEGRAMA DEL RIF en su deseo de corresponder al creciente favor que le dispensa el público, e imitando costumbre establecida por la «Correspondencia de España» y otros periódicos, aunque en esfera mucho más modesta, sorteará preciosos y artísticos objetos entre sus suscriptores y lectores.

En uno de los próximos núme-

SAMUEL SALAMA

Agencia de vapores franceses é ingleses

C.^{IE} DE NAVIGATION MIXTE DE MARSELLA
DOS VECES POR SEMANA

Viajes regulares para Málaga, Tetuán, Gibraltar, Tánger, Orán, Marsella.

C.^{IE} de Bland Live, Gibraltar

Viaje quincenal para Gibraltar y Tánger

ros publicaremos las bases del sorteo y la descripción de los regalos.

EL DÍA RELIGIOSO

MAYO	Santos del día.—Santos Domingo de la Calzada, Electa, virgen y Lucio mr. Cultos.—Misas desde las ocho.
12	
Viernes	Ejercicios del Mes de María a las diez y nueve.

DEL EXTRANJERO

Alcance postal

Servicio especial para EL TELEGRAMA de la Agencia Prensa.

Londres

Comunican de Tokio al «Daily Telegraph» que el Ministerio de Negocios Extranjeros ha publicado un despacho diciendo que un vapor alemán llegado el día 3 de Mayo a Hong-Kong, asegura haber visto tres navios de guerra maniobrando con sus reflectores eléctricos a veinte millas del Cabo Varella.

El mismo diario publica otro telegrama de la misma procedencia anunciando que un piloto inglés ha salido de Shanghai para ponerse a disposición de la escuadra del Báltico. Añade que los japoneses continúan haciendo maniobras con los submarinos recientemente adquiridos. Un oficial de marina que acaba de llegar procedente de Hong-Kong dice que este puerto está completamente minado.

El corresponsal del «The Times» en San Petersburgo telegrafía a su periódico que en Sebastopol hay seis transportes cargados de municiones dispuestos a zarpar para el mismo destino que los de Cronstadt.

De Tokio dicen a este diario que los japoneses desmienten el informe del general Liniewitch, anunciando que las tropas japonesas fueron desalojadas de cinco posiciones en Tung Hon-Yang. La verdad, dicen, es que los rusos penetraron en un distrito de la ciudad, pero se retiraron rápidamente al

acercarse el enemigo. Los japoneses ocupan dicha plaza con fuerzas considerables.

Nueva-York

En el «campeonato del mundo» ha vencido el luchador ruso Haekenschmiat.

Buenos-Aires

El corresponsal del «Daily Mail» ha celebrado ayer una interview con el ministro de Hacienda y el Jefe de Estado Mayor de la Marina. Estos han desmentido formalmente la venta de navios de guerra argentinos a Rusia. Añadieron que es cierto que el gobierno argentino ha recibido ofrecimientos de Rusia y el Japon y aceptó la venta de varios barcos por la condición de que esta no se verificaría hasta después de afirmada la paz.

Paris

Dicen de Béthune que mientras tres obreros se ocupaban en hacer saltar varias minas, uno de los cartuchos explotó, no dando tiempo a los obreros a huir. Dos han fallecido. El tercero, gravemente herido ha sido conducido al Hospital donde se le prodigarán los cuidados que reclamaba su estado.

Subasta de ganado

Debiendo procederse a la venta en pública subasta de dos mulos y tres mulas de desecho del grupo de campaña de las Tropas de Artillería de la Comandancia de Melilla, según autorización del Excmo. Sr. General Subdirector de la Dirección general de Cría Caballar y Remonta, se anuncia al público que dicho acto tendrá lugar el día 31 del mes corriente a las once, en el local que ocupan dichas Tropas de Artillería.

Melilla 1 Mayo 1905.—El Teniente Coronel Mayor, Joaquín Asiain.—Visto B.º, El Coronel Comandante del Arma, Ollero.

Se venden Las casas números 16 y 20 de calle de Toledo y número 6 de calle General Margallo. Para informes su administrador D. Diego Vega, General Margallo 13.

IMPRESA

EL TELEGRAMA DEL RIF

Plas de vida, listas de embarque, esquelas de defunción, tarjetas de visita, recibos para cobrar alquileres de casas y toda clase de trabajos tipográficos a precios económicos.

MAX MIGUEL, 4.

